

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25952007									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie die Lichterketten nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet, besonders über Nacht oder wenn Sie das Haus verlassen.	Do not leave the lights on unattended, especially overnight or when you leave the house.	Ne laissez pas les guirlandes lumineuses allumées sans surveillance, surtout la nuit ou lorsque vous quittez la maison.	Non lasciare le luci accese incustodite, soprattutto di notte o quando si esce di casa.	Laat lichtslingers niet onbeheerd branden, vooral 's nachts of wanneer u het huis verlaat.	No deje las luces encendidas sin supervisión, especialmente durante la noche o al salir de casa.	Nenechávejte řetězová světla rozsvícená bez dozoru, zejména přes noc nebo při odchodu z domu.	Ne ostavljajte svjetiljke upaljene bez nadzora, posebno preko noći ili kada izlazite iz kuće.	Ne puščajte prižganih lučk brez nadzora, zlasti čez noč ali ko zapuščate hišo.	Ne hagyja felügyelet nélkül égve a zsinóros lámpákat, különösen éjszaka, vagy amikor elhagyja a házat.
Halten Sie die Lichterketten von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder Möbeln fern.	Keep the lights away from flammable materials such as curtains, paper or furniture.	Éloignez les guirlandes lumineuses des matériaux inflammables tels que les rideaux, le papier ou les meubles.	Tieni le lucine lontane da materiali infiammabili come tende, carta o mobili.	Houd lichtslingers uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier of meubels.	Mantenga las luces de cadena alejadas de materiales inflamables como cortinas, papel o muebles.	Řetězová světla udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo nábytek.	Držite svjetiljke dalje od zapaljivih materijala kao što su zavese, papir ili namještaj.	Hraniti nizke luči stran od vnetljivih materialov, kot so zavese, papir ali pohištvo.	Tartsa távol a lámpákat gyúlékony anyagoktól, például függönyöktől, papírtól vagy bútoroktól.
Verwenden Sie nur für den Außenbereich zugelassene Lichterketten im Freien.	Only use outdoor-approved fairy lights outdoors.	Utilisez uniquement des guirlandes lumineuses extérieures à l'extérieur.	Utilizzare solo luci a catena all'aperto.	Gebruik buitenshuis alleen lichtslingers voor buiten.	Utilice únicamente luces de cadena para exteriores en el exterior.	Venku používejte pouze venkovní řetězová světla.	Na otvorenom koristite samo vanjske svjetiljke.	Na prostem uporabljajte samo zunanje luči.	A szabadban csak kültéri lámpákat használjon.
Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Lichterketten und Stecker keine Beschädigungen aufweisen.	Before use, check that the lights and plugs are not damaged.	Avant utilisation, vérifiez que la guirlande lumineuse et les fiches ne sont pas endommagées.	Prima dell'uso verificare che le lucine e le spine non siano danneggiate.	Controleer voor gebruik of de kerstverlichting en stekkers niet beschadigd zijn.	Antes de su uso, compruebe que la cadena de luces y los enchufes no estén dañados.	Před použitím zkontrolujte, zda nejsou poškozená světla a zástrčky.	Prije uporabe provjerite da lampice i utikači nisu oštećeni.	Pred uporabo preverite, da praviljčne lučke in vtiči niso poškodovani.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a tündérlámpák és a csatlakozók nem sérültek-e.
Stecken Sie die Lichterketten nicht in überlastete Steckdosen oder Verlängerungskabel.	Do not plug the lights into overloaded sockets or extension cords.	Ne branchez pas la guirlande lumineuse dans des prises ou des rallonges surchargées.	Non collegare le lucine a prese sovraccariche o a prolunghe.	Sluit de kerstverlichting niet aan op overbelaste stopcontacten of verlengsnoeren.	No conecte la cadena de luces a enchufes sobrecargados ni a cables de extensión.	Nezapojujte pohádková světla do přetížených zásuvek nebo prodlužovacích kabelů.	Ne uključujte lampice u preopterećene utičnice ili produžne kabele.	Praviljčnih lučk ne vklaplajte v preobremenjene vtičnice ali podaljške.	Ne csatlakoztassa a tündérlámpákat túltelthelt aljzatokba vagy hosszabbítókábelekre.
Verwenden Sie wasserfeste Lichterketten im Freien, um Kurzschlüsse oder elektrische Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	Use waterproof string lights outdoors to avoid short circuits or electrical damage caused by moisture.	Utilisez des guirlandes lumineuses étanches à l'extérieur pour éviter les courts-circuits ou les dommages électriques causés par l'humidité.	Utilizzare luci a catena impermeabili all'aperto per prevenire cortocircuiti o danni elettrici causati dall'umidità.	Gebruik waterdichte lichtslingers buitenshuis om kortsluiting of elektrische schade veroorzaakt door vocht te voorkomen.	Utilice cadenas de luces impermeables en exteriores para evitar cortocircuitos o daños eléctricos causados por la humedad.	Venku používejte vodotěsná řetězová světla, abyste zabránili zkratům nebo elektrickému poškození způsobenému vlhkostí.	Koristite vodootporna svjetla na otvorenom kako biste spriječili kratke spojeve ili električnu štetu uzrokovanu vlagom.	Za preprečevanje kratkih stikov ali električnih poškodb, ki jih povzročijo vlaga, uporabljajte vodoodporna luči na prostem.	Használjon vízálló lámpákat a szabadban, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a nedvesség okozta elektromos károkat.
Tauchen Sie die Lichterketten niemals in Wasser oder lassen Sie sie nass werden.	Never immerse the fairy lights in water or let them get wet.	Ne plongez jamais la guirlande lumineuse dans l'eau et ne la laissez pas se mouiller.	Non immergere mai le lucine nell'acqua e non lasciare che si bagnino.	Dompel de kerstverlichting nooit onder in water en laat ze niet nat worden.	Nunca sumerjas las luces de hadas en agua ni permitas que se mojen.	Nikdy neponořujte pohádková světla do vody a nenechte je navlhnout.	Nikada nemojte uranjati svjetla u vodu niti dopustiti da se smoče.	Praviljčnih lučk nikoli ne potaplajte v vodo ali dovolite, da se zmočijo.	Soha ne merítse vízbe a tündérlámpákat, és ne hagyja, hogy nedvesek legyenek.
Berühren Sie die Lichterketten während des Betriebs nicht, da sie heiß werden können.	Do not touch the fairy lights during operation as they may become hot.	Ne touchez pas les guirlandes lumineuses pendant leur utilisation car elles peuvent devenir chaudes.	Non toccare le lucine mentre sono in uso perché possono surriscaldarsi.	Raak de kerstverlichting niet aan terwijl ze in gebruik zijn, omdat ze heet kunnen worden.	No toque las luces de hadas mientras estén en uso, ya que pueden calentarse.	Nedotýkejte se pohádkových světel, když jsou v provozu, protože se mohou zahřát.	Ne dirajte lampice dok su u upotrebi jer se mogu zagrijati.	Ne dotikajte se praviljčnih lučk, medtem ko so v uporabi, ker se lahko segrejejo.	Ne érintse meg a tündérlámpákat használat közben, mert felforrósodhatnak.
Halten Sie die Lichterketten von leicht entflammbaren Materialien und Personen fern, um Verbrennungen zu vermeiden.	Keep the lights away from flammable materials and people to avoid burns.	Gardez la guirlande lumineuse loin des matériaux hautement inflammables et des personnes pour éviter les brûlures.	Tenere le luci della stringa lontano da materiali altamente infiammabili e da persone per evitare ustioni.	Houd de lichtslingers uit de buurt van licht ontvlambare materialen en mensen om brandwonden te voorkomen.	Mantenga las luces de cadena alejadas de materiales y personas altamente inflamables para evitar quemaduras.	Řetězová světla udržujte v dostatečné vzdálenosti od vysoce hořlavých materiálů a osob, aby nedošlo k popálení.	Držite svjetiljke podalje od lako zapaljivih materijala i ljudi kako biste izbjegli opekline.	Vrvične luči hranite proč od lahko vnetljivih materialov in ljudi, da preprečite opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a lámpafűzért nagyon gyúlékony anyagoktól és emberektől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gnosjö Konstsmide AB  
Stromgatan 7, 33530 Gnosjö, Sweden  
product@konstsmide.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25952007									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie die Lichterketten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um ein versehentliches Ziehen oder Spiel zu verhindern.	Place the string lights out of the reach of children and pets to prevent accidental pulling or playing.	Placez la guirlande lumineuse hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter de tirer ou de jouer accidentellement.	Posizionare le luci della catena fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare che vengano tirate o giocate accidentalmente.	Plaats de lichtslingers buiten het bereik van kinderen en huisdieren om te voorkomen dat ze per ongeluk eraan trekken of spelen.	Coloque la cadena de luces fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar tirones o juegos accidentales.	Řetězová světla umístěte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste zabránili náhodnému vytažení nebo hraní.	Postavite svjetiljke izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajno povlačenje ili igru.	Postavite lučke izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nenamerno vlečenje ali igro.	Helyezze a lámpafűzért gyermekektől és háziállatoktól távol, hogy elkerülje a véletlen rángatást vagy játékot.
Lagern Sie die Lichterketten nach dem Gebrauch an einem trockenen Ort, um Beschädigungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	After use, store the fairy lights in a dry place to avoid damage caused by moisture.	Après utilisation, rangez la guirlande lumineuse dans un endroit sec pour éviter les dommages dus à l'humidité.	Dopo l'uso, conservare le lucine in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità.	Bewaar de kerstverlichting na gebruik op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen.	Después de su uso, guarde las luces de hadas en un lugar seco para evitar daños por la humedad.	Po použití uložte svítidla na suché místo, aby nedošlo k poškození vlhkostí.	Nakon upotrebe, lampice čuvajte na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Po uporabi shranite praviljčne lučke na suhem mestu, da preprečite poškodbe zaradi vlage.	Használat után tárolja a tündérlámpákat száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta károsodást.
Überprüfen Sie regelmäßig die Lichterketten auf Beschädigungen oder Verschleiß und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Check the light chains regularly for damage or wear and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement les guirlandes lumineuses pour déceler tout dommage ou usure et remplacez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente che le catene luminose non siano danneggiate o usurate e sostituirle se necessario.	Controleer de lichtslingers regelmatig op beschadigingen of slijtage en vervang ze indien nodig.	Revise periódicamente las luces de cadena en busca de daños o desgaste y reemplácelas si es necesario.	Pravidelně kontrolujte řetězová světla, zda nejsou poškozená nebo opotřebovaná a v případě potřeby je vyměňte.	Redovito provjeravajte jesu li svjetiljke oštećene ili istrošene i zamijenite ih ako je potrebno.	Redno preverjajte, ali so luči na vrvici poškodovane ali obrabljene in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpafűzért, hogy nem sérült-e vagy kopott-e, és szükség esetén cserélje ki.
Diese Lichterketten sind ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen und können im Freien nicht sicher verwendet werden.	These fairy lights are intended for indoor use only and are not safe to use outdoors.	Ces guirlandes lumineuses sont destinées à un usage intérieur uniquement et ne peuvent pas être utilisées en toute sécurité à l'extérieur.	Queste luci a catena sono destinate esclusivamente all'uso interno e non possono essere utilizzate in sicurezza all'esterno.	Deze lichtslingers zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en kunnen niet veilig buitenshuis worden gebruikt.	Estas luces de cadena están diseñadas para uso en interiores únicamente y no se pueden utilizar de forma segura en exteriores.	Tato řetězová světla jsou určena pouze pro vnitřní použití a nelze je bezpečně používat venku.	Ova žičana svjetla namijenjena su samo za unutarnju upotrebu i ne mogu se sigurno koristiti na otvorenom.	Ova žičana svjetla namijenjena su samo za unutarnju upotrebu i ne mogu se sigurno koristiti na otvorenom.	Ezeket a fényfűzereket csak beltéri használatra tervezték, és nem használhatók biztonságosan kültéren.
Verwenden Sie die Lichterketten nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen, Papier oder anderen leicht entflammaren Materialien, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, do not use the fairy lights near curtains, drapes, paper or other flammable materials.	Pour éviter les risques d'incendie, n'utilisez pas de guirlandes lumineuses à proximité de rideaux, tentures, papier ou autres matériaux hautement inflammables.	Per evitare rischi di incendio, non utilizzare catene luminose vicino a tende, tendaggi, carta o altri materiali altamente infiammabili.	Om brandgevaar te voorkomen, mag u geen lichtslingers gebruiken in de buurt van gordijnen, gordijnen, papier of andere licht ontvlambare materialen.	Para evitar riesgos de incendio, no utilice guiraldas de luces cerca de cortinas, cortinas, papel u otros materiales altamente inflamables.	Abyste předešli nebezpečí požáru, nepoužívejte řetězová světla v blízkosti záclon, závěsů, papíru nebo jiných vysoce hořlavých materiálů.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, ne koristite svjetiljke u blizini zavjesa, draperija, papira ili drugih lako zapaljivih materijala.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, ne koristite svjetiljke u blizini zavjesa, draperija, papira ili drugih lako zapaljivih materijala.	tűzveszély elkerülése érdekében ne használjon lámpát függönyök, függönyök, papír vagy más tűzveszélyes anyagok közelében.
Überlasten Sie die Lichterketten nicht, indem Sie zu viele aneinander anschließen oder andere elektrische Geräte an dieselbe Steckdose anschließen, um Kurzschlüsse oder Brände zu verhindern.	To prevent short circuits or fires, do not overload the string lights by connecting too many together or by plugging other electrical devices into the same outlet.	Pour éviter les courts-circuits ou les incendies, ne surchargez pas les guirlandes lumineuses en en connectant trop ensemble ou en connectant d'autres appareils électriques à la même prise.	Per evitare cortocircuiti o incendi, non sovraccaricare le luci della catena collegandone troppe insieme o collegando altri dispositivi elettrici alla stessa presa.	Om kortsluiting of brand te voorkomen, mag u de lichtslingers niet overbelasten door er te veel op elkaar aan te sluiten of door andere elektrische apparaten op hetzelfde stopcontact aan te sluiten.	Para evitar cortocircuitos o incendios, no sobrecargue las luces de cadena conectando demasiadas juntas ni conectando otros dispositivos eléctricos al mismo tomacorriente.	Abyste předešli zkratu nebo požáru, nepřetěžujte řetězová světla spojováním příliš mnoha dohromady nebo připojováním jiných elektrických zařízení do stejné zásuvky.	Kako biste spriječili kratke spojeve ili požare, nemojte preoptereti žičane svjetiljke spajanjem previše zajedno ili spajanjem drugih električnih uređaja na istu utičnicu.	Kako biste spriječili kratke spojeve ili požare, nemojte preoptereti žičane svjetiljke spajanjem previše zajedno ili spajanjem drugih električnih uređaja na istu utičnicu.	A rövidzárlatok és a tűzek elkerülése érdekében ne terhelje túl a lámpafűzereket azzal, hogy túl sokat csatlakoztat egymáshoz, vagy más elektromos eszközöket csatlakoztat ugyanahhoz a konnektorhoz.
Verwenden Sie die Lichterketten nicht, wenn das Kabel beschädigt ist, Stecker locker sind oder die Lichter selbst Risse oder Brüche aufweisen, um elektrische Schocks oder Brände zu verhindern.	To prevent electric shock or fire, do not use the string lights if the cord is damaged, plugs are loose, or the lights themselves are cracked or broken.	Pour éviter tout choc électrique ou incendie, n'utilisez pas la guirlande lumineuse si le cordon est endommagé, si les connecteurs sont desserrés ou si les lumières elles-mêmes sont fissurées ou cassées.	Per evitare scosse elettriche o incendi, non utilizzare le luci della catena se il cavo è danneggiato, i connettori sono allentati o le luci stesse sono incrinata o rotte.	Om elektrische schokken of brand te voorkomen, mag u de lichtslingers niet gebruiken als het snoer beschadigd is, de connectoren los zitten of als de lampen zelf gebarsten of kapot zijn.	Para evitar descargas eléctricas o incendios, no utilice las luces de cadena si el cable está dañado, los conectores están flojos o las luces mismas están agrietadas o rotas.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo požáru, nepoužívejte řetězová světla, pokud je kabel poškozený, konektory jsou uvolněné nebo samotná světla jsou prasklá či rozbitá.	Kako biste spriječili strujni udar ili požar, nemojte koristiti svjetiljke ako je kabel oštećen, konektori su labavi ili su sama svjetla napuknuta ili slomljena.	Kako biste spriječili strujni udar ili požar, nemojte koristiti svjetiljke ako je kabel oštećen, konektori su labavi ili su sama svjetla napuknuta ili slomljena.	Az áramütés és a tűz elkerülése érdekében ne használja a lámpafűzért, ha a kábel sérült, a csatlakozók meglazultak, vagy maguk a lámpák megrepedtek vagy eltörték.